

白话

二十四史

精

第一卷



光明日报出版社

前言

历史，记载着一个国家、民族产生和发展的全部过程，涵纳着这一国家、民族的精神财富和智慧，昭示着这一国家、民族兴衰更替的客观规律。诚如鲁迅先生所言：“历史上写着中国的灵魂，指示着民族的未来。”历史及其研究，不仅涉及历史人物、政治派别功过是非的评定，而且事关国运兴衰。学习、研究和编修历史对于民族、国家和个人都具有重大的现实意义。

对于我们中华民族而言，历史更是意义非凡。众所周知，中国是世界四大文明古国之一，而在这四国中，中国又是惟一个拥有完整历史的国家，从上古洪荒直至今日，悠悠五千载从未间断。华夏儿女也因此而钟爱历史。“盛世修史、盛世读史、盛世藏史”也就成了我们独有的优良传统。直到今天，江总书记仍一再强调：“中华民族的历史，是全民族共同财富。全党全社会都应该重视对中国历史的学习……历史知识丰富了，能够‘寂然凝虑’，‘思接千载’，眼界和胸襟就可以大为开阔，精神境界就可以大为提高……”

在浩如烟海的史学典籍中，《二十四史》是中国惟一一部完整的官修史总集。它是中国史学的主干，中华文明的百科全书，是研究中国历史最具权威性的史料，也是考察我国周边国家历史的珍贵资料。《二十四史》是由清乾隆皇帝钦定将二十四部史书结集的统称。它用统一的纪传体裁，完整、系统地记录了明亡以前我国有文字可考的几千年历史。是迄今为止使用最多、流传最广、影响最大的史书集。这部皇皇巨著共三千二百余篇，四千余万字，记载了我国从远古至明崇祯年间的历史流程，展示了历代王朝的兴衰轨迹，涵盖各历史时期的经济、政治、科技、军事、文化、艺术、外交等多方面的内容，是中国史学上的一座丰碑。

《二十四史》是中国人智慧的凝结，是无数英雄豪杰经世治国的谋略大全，在中国五千年文明史上有着重要地位与珍贵价值。康有为醉心经史，托古改制，使维新大潮洪波涌起；孙中山读史反证，力倡革命，铁血缔造共和；毛泽东研史经略，扭转乾坤开新天；邓小平借史弘志，改革开放带领我们走进新时代……《二十四史》为繁衍不息的中华文明提供了取之不尽的宝藏。

目前我们所见的《二十四史》版本颇多，但精品甚少，或匆忙集结，疏于点校；或草草节录，精髓尽失；或罗列成书，卷帙浩繁、文字艰深，给现代人阅读这部史学宝典造成巨大不便。

The background of the page is a large, slightly faded image of the Terracotta Warriors in Xi'an, China. The warriors are arranged in rows, wearing traditional ancient Chinese armor and holding various weapons. The image is overlaid with large, stylized red Chinese characters on the left side and a decorative border of smaller red warrior figures on the right and bottom edges.

为了使这部巨著在新世纪里重放异彩,更为了让读者在研究阅读中取得事半功倍的效果,我们与光明日报出版社通力合作,组织有关专家学者按照新的科学体系对《二十四史》进行了一次全面整理。在《二十四史》中撷其精品,加以精准流畅的译白,倾尽心力制作出这部彩图版的《白话二十四史精华》,掸却世纪风尘,再现史家经典风采。

本书共八卷,遴选《二十四史》中的精彩篇章,用优美简洁的现代语言讲述中华民族五千年的沧桑岁月。同时,我们还创新形式,突破以往版式以文字为主的旧模式,配以近四千幅精美图片,通过文字与图片的有机结合,用文物、绘画、遗迹等多角度、全方位的视觉元素,使人仿佛置身于真实的历史场景中,真切感受到中华文明全息、立体的、具象的演进过程,从中体味出华夏文明的博大精深,高深莫测的人生智慧。

由于编者水平有限,不足之处,请有关专家、学者及广大读者批评指正。

冯国超于华雅斋
2002.10

目 录



史记

秦始皇本纪	2
项羽本纪	16
高祖本纪	34
吕后本纪	48
孝武本纪	54
齐太公世家	60
鲁周公世家	64
越王勾践世家	68
孔子世家	74
陈涉世家	88
老子列传	94
孙子列传	96
伍子胥列传	98
商君列传	106
苏秦列传	116
孟尝君列传	122
廉颇蔺相如列传	132
屈原列传	140
吕不韦列传	150
李斯列传	156
淮阴侯列传	166

汉书

成帝本纪	174
张良列传	178
董仲舒列传	188
孝成赵皇后列传	192
王莽列传	200

后汉书

光武帝本纪	246
-------	-----



班固列传	258
张衡列传	262

三 国 志

武帝本纪	266
董卓列传	292
先主列传	296
诸葛亮列传	306
关羽列传	314
吴主列传	318
周瑜列传	326

晋 书

王羲之列传	330
顾恺之列传	338

南 史

陶弘景列传	342
陶潜列传	346
祖冲之列传	350

梁 书

武帝本纪	352
刘勰列传	366

北 史

太祖道武帝本纪	370
---------	-----

魏 书

高祖本纪	382
------	-----

北齐书

神武帝本纪	398
-------	-----





周书

武帝本纪····· 422

隋书

高祖本纪····· 432

炀帝本纪····· 444

旧唐书

太宗本纪····· 462

白居易列传····· 478

杜甫列传····· 484

安禄山列传····· 486

新唐书

则天皇后本纪····· 494

玄宗本纪····· 500

杨贵妃列传····· 510

魏征列传····· 518

郭子仪列传····· 530

黄巢列传····· 542

李白列传····· 558

旧五代史

钱鏐列传····· 562

新五代史

梁太祖本纪····· 566

周太祖本纪····· 582

南唐世家····· 588

宋史

宋太祖本纪····· 590

徽宗本纪····· 618

赵普列传····· 638



范仲淹列传	646
包拯列传	656
王安石列传	660
司马光列传	672
苏轼列传	686
岳飞列传	704
朱熹列传	728
蔡京列传	742
秦桧列传	750

辽 史

太祖本纪	766
------	-----

金 史

太祖本纪	778
海陵本纪	792
宗弼列传	800

元 史

太祖本纪	806
世祖本纪	826
耶律楚材列传	866
丘处机列传	878

明 史

太祖本纪	882
武宗本纪	902
庄烈帝本纪	906
刘基列传	914
王守仁列传	924
戚继光列传	938
张三丰列传	946
严嵩列传	948
李自成列传	962



秦始皇本纪

秦始皇是秦国庄襄王的儿子。庄襄王替秦国到赵国当人质的时候,看到吕不韦的一个姬妾,非常喜欢,就娶了她,生下始皇帝。始皇帝在秦昭王四十八年正月生于邯郸。等他生下来后,取名为政,姓赵。

始皇十三岁时,庄襄王去世,他继位为秦王。当时,秦国已经兼并了巴、蜀、汉中,越过宛地而占有郢都,设置了南郡;在北方收取了上郡以东的地区,拥有河东、太原、上党三郡;东到荥阳,灭了东、西二周,设置了三川郡。吕不韦做丞相,封给食邑十万户,号称文信侯。他招揽宾客游士,想要吞并天下。李斯为舍人,蒙骜、王齕、麃公等人为将军。秦王年少,又刚刚即位,国家大事就委托给大臣处理。

元年,将军蒙骜向叛军发动进攻,平定了叛乱。二年,麃公率兵攻打卷邑,斩首三万。三年,蒙骜攻打韩国,占领了十三座城邑。王齕去世。十月,慧星出现在西方历时十六天。夏太后去世。八年,秦王的弟弟长安君成蟜率兵攻打赵国,谋反,死在屯留,手下军吏都被处死,把该地的百姓迁往临洮安置。前来讨伐成蟜的将军壁死了,屯留、蒲鶒二邑的士卒们又造反,鞭戮了他的尸体。河里的鱼大量涌上河岸,许多人都赶着车马向东逃荒,寻找食物。嫪毐被擢为长信侯,把山阳之地赐给他,让他居住在那里。所有的宫室、车马、衣服、苑囿、猎物都听任嫪毐享用。凡事无论大小,都由嫪毐决定。又把河西大原郡改名为嫪毐国。



秦始皇像

阳陵铜虎符 秦

此符是秦始皇调动军队的凭证,用青铜铸成卧虎状,可中分为二,右半存皇帝处,左半存驻扎阳陵的统兵将领处,调动军队时,由使臣持右半符验合,方能生效。





九年，彗星出现，有时甚至横越天空。秦国攻打魏国的垣城和蒲阳。四月，秦王宿在雍城。己酉日，秦王举行成年加冠典礼，佩带宝剑。长信侯嫪毐作乱被发觉，就假造秦王和太后的印玺，调动京城的军队以及侍卫、官骑、戎狄君公、家臣，准备进攻蕲年宫作乱。秦王知道后，命令相国、昌平君、昌文君发兵攻打嫪毐。在咸阳交战，斩杀数百名叛军。参与平叛的功臣都晋升了爵位，那些参加作战的宦官，也都拜升一级官爵。嫪毐等战败逃走。于是通令国内：生擒嫪毐的，赏钱百万；杀死他的，赏钱五十万。将嫪毐等人全部捉拿归案。嫪毐、卫尉竭、内史肆、佐弋竭、中大夫令齐等二十人全被斩首，并车裂示众，他们的宗族也被诛灭。他们的门客家人，罪轻的判罚劳役三年。至于那些被剥夺爵位、流放到蜀地的四千多家罪人，都被安置在房陵居住。这个月天气十分寒冷，有被冻死的。杨端和攻打衍氏。彗星出现在西方，又出现在北方，从北斗附近向南移动，持续了八十天。十年，相国吕不韦因嫪毐事件的牵连而被免职。桓嫪毐被任命为将军。齐、赵二国备酒前来祝贺。齐国人焦茅游说秦王道：“秦国正以统一天下为事业，而大王却有流放母后的罪名，恐怕诸侯听到后，会因此而背叛秦国啊！”秦王于是到雍城迎接太后回咸阳，仍然让她居住在甘泉宫。

秦王在全国大举搜查，驱逐从各诸侯国来的宾客。李斯上书劝说，于是废止了逐客令。李斯进而向秦王游说，请求先攻取韩国，来恐吓其他诸侯国，于是秦王派李斯去攻打韩国。韩王很担忧，与韩非谋划削弱秦国的策略。



秦代书体“始皇帝”



秦始皇陵兵马俑之战马俑

大梁人尉繚来到秦国，向秦王游说道：“凭秦国的强大，其他诸侯就像是郡县的长官一样，我只担心诸侯联合起来，出其不意地来攻打秦国，这正是智伯、夫差、湣王之所以败亡的原因。希望大王您不要吝惜财物去贿赂各国有权势的大臣，而扰乱他们的合谋，不过花费三十万金，这样就可以把各诸侯国全部吞并。”秦王听从了他的建议，用平起平坐的礼节会见他。尉繚私下说：“秦王的相貌，鼻子像黄蜂，眼睛细长，胸如鸷鸟，说话声音像豺狼。这种人刻薄寡恩，心似虎狼，不得志的时候很容易向人表示谦卑，得意的时候也会很轻易地吃人。我只不过是个平民百姓，可他见我时却常常表现出谦卑的样子。如果让秦王得志于天下，天下人都会成为他的奴隶。不能跟这样的人长期相处。”于是逃走。秦王发觉了，执意要挽留他，任命他为国尉，最终采用了他的计策。这时李斯当权。

十一年，王翦、桓齮、杨端和攻打邲地，夺取九座城池。王翦进入阬与、櫟杨，把各路秦军合在一起。由王翦统一指挥了十八天，让军队中俸禄在斗食以下的人撤回去，每十人中推选二人从军。攻下邲地的安阳，由桓齮担任主将。

十二年，文信侯吕不韦死去，将他偷偷安葬。对于那些



太阳纹瓦当 秦

它与其它纹饰的瓦当一样，都是赞颂秦王朝，歌颂秦始皇统一六国大业的思想在建筑艺术中的反映。



彩绘铜车 秦

这是辆立乘驷车，车前驾四马，形态矫健，通体涂白，头部配有金银络头。车舆上插高柄伞盖，伞下为驾驭者。车绘有云纹等彩图，富丽华美，车上装备弩、盾等兵器，威武不凡。



参加丧葬的门客,如果是晋人,就驱逐出境;如果是秦人,俸禄在六百石以上的,夺去官爵迁居房陵,五百石以下而没有临丧哭吊的,也要迁居,但不剥夺官爵。从今以后,执掌国事而不守正道的人,像嫪毐、吕不韦之流,就抄没全家户籍,充当奴隶。秋天,赦免了被迁移到蜀地的嫪毐的门客。当时天下大旱,从六月起,直到八月才下雨。

十八年,大举出兵进攻赵国,王翦率领上地的军队,攻下井陘。杨端和率领河内的军队,与羌瘃一起攻打赵国,杨端和包围邯郸城。十九年,王翦、羌瘃彻底平定赵国东阳,俘获赵王。又引兵想进攻燕国,驻军中山。秦王来到邯郸,凡是曾在秦王出生时与他母亲一家有仇怨的人,全被活埋。秦王回返,从太原、上郡回到秦国。始皇帝的母亲去世。赵国公子嘉带着宗族数百人来到代地,自立为代王,向东和燕国会合兵力,驻扎在上谷。这一年又发生了大饥荒。

二十年,燕国的太子丹担心秦师侵犯燕国,十分害怕,派荆轲去刺杀秦王。秦王觉察,将荆轲肢解示众,同时派王翦、辛胜攻打燕国。燕国和代国发兵抗击秦军,秦军在易水以西地区打败燕国军队。

二十一年,王贲攻打楚国。于是增调更多的士卒到王翦军中,击败燕太子的军队,夺回燕国的蓟城,获得燕国太子丹的首级。燕王向东收取辽东地区,在那里称王。王翦告老还乡。新郑反抗。昌平君迁居邲地。天降大雪,深达二尺五寸。

二十二年,王贲攻打魏国,挖沟引黄河水灌淹大梁城,大梁城墙被水冲坏,魏王投降,于是占领了整个魏国。

二十三年,秦王再次征召王翦,强迫他出任官职,派他



战袍武士俑头部 秦

荆轲刺秦王石像图



率兵攻打楚国。夺取陈县以南一直到平舆的地区，俘虏了楚王。秦王巡游来到郢都和陈县。楚国将领项燕拥立昌平君为楚王，在淮南反叛秦国。二十四年，王翦、蒙武攻打楚国，大败楚军，昌平君战死，项燕于是自杀。

二十五年，大举兴兵，命王贲为将，攻打燕国的辽东地区，俘获燕王喜。回师攻打代国，俘虏了代王嘉。王翦终于征服了楚国及江南地区，降服越族首领，设置会稽郡。五月，下令允许天下宴饮庆贺。

二十六年，齐王建与相国后胜发兵守卫西部边界，不跟秦国往来。秦国派将军王贲从燕国南下攻齐，俘获齐王建。

秦国刚刚统一天下，秦王对丞相、御史说：“寡人凭借渺小之身，兴兵讨伐暴乱，仰赖祖宗的神灵，六国的君王全都臣服认罪，天下完全得到平定。如今要是不改名号，就无法显示我的功业，使它流传后世。希望你们议定帝号。”

丞相王绾、御史大夫冯劫、廷尉李斯等人都说：“从前五帝的疆土纵横千里，在这以外的侯服、夷服地区的诸侯，有的称臣进贡，有的却不臣服，天子不能加以控制。如今陛下大兴正义之师，诛杀暴乱的贼子，平定了天下，国内设置郡县，法令政令由此统一，这是从上古以来从未有过的功业，连



半两钱及钱范 秦

规范的秦朝半两钱制作精良，钱面用小篆刻“半两”二字，钱文规整、挺拔。

秦时期全图





五帝也比不上您。臣等谨慎地与博士商讨说：‘古代有天皇、地皇、泰皇，泰皇最为尊贵。’臣等冒死呈上尊号，大王应称为‘泰皇’，大王之命称为‘制’，大王之令称为‘诏’，大王自称为‘朕’。”秦王说：“去掉‘泰’字，保留‘皇’字，采用上古‘帝’的名号，称为皇帝。其他就依从你们的建议。”于是下令说：“可。”追尊庄襄王为太上皇。又颁布命令说：“我听说远古的时候帝王只有号，没有谥，中古时有号，死后又按照他生前的行为定一个谥。这样的话，就是儿子评论父亲、臣子议论君王了，很不对头，我不赞成这么做。从今往后，废除谥法。我是始皇帝。后代子孙就用数字标识，从二世、三世直至万世，无穷无尽地传承下去。”

始皇又推演金、木、水、火、土五德终始循环、相生相克的顺序，认为周朝得到火德，秦代替周的火德而兴起，就应当推行周德所不能胜过的水德。现在是水德的开始，必须更改一年的岁首，朝贺都以十月一日为元旦，衣服、旌旗、符节都崇尚黑色。数目以六为基数，符信、法冠都是六寸，车舆的宽度为六尺，以六尺为一步，每一乘车用六匹马拉。把黄河改名为德水，以表示水德的开始。以刚毅、狠戾、苛刻作为施政手段，凡事都依法办理，刻薄而没有仁慈、恩惠、平和、道义。他认为这样才符合五德运行的规则。于是实行严刑峻法，犯罪的人很长时间得不到赦免。

丞相王绾等人说：“诸侯刚刚被灭，燕国、齐国、楚国地处偏远，若不设置王国，就无法镇守。请求封各位皇子为王，请皇上恩准。”始皇把这一建议下发给群臣议论，大臣们都认为这样做很合适。廷尉李斯建议说：“周文王、周武王分封



秦统一文字表

秦始皇扫平六国后，又下令废除六国旧有文字，在全国实行“书同文”，为此后中国二千年的统一打下了良好的基础。



陶量 秦



秦统一六国货币示意图

战国时期，中原各国多用布币和刀币，南方的楚国则用蚁鼻钱和郢爰。秦统一后，形形色色的货币都统一为秦的半两钱。



秦始皇出巡路线

时间：公元前 220 年

巡视地点：陇西郡(今甘肃境内)

大事记：视察西北边防，决定抗击匈奴。



时间：公元前 219 年

巡视地点：齐国、楚国旧地

大事记：泰山封禅，琅邪台刻石，入海求仙。



时间：公元前 218 年

巡视地点：燕国、韩国旧地

大事记：韩国贵族后裔张良招募刺客在博浪沙刺杀秦始皇失败。



时间：公元前 215 年

巡视地点：周朝腹畿、燕国、韩国旧地



时间：公元前 210 年

巡视地点：楚、越、吴、齐和燕国旧地

大事记：秦始皇在途中患重病，死在沙丘平台（今河北广宗西北）。

的弟子及同姓诸侯很多，然而后来宗属关系疏远，他们像仇敌一样相互攻击，不断地互相征伐，连周天子都不能制止。如今海内仰赖陛下的神灵而归于统一，各地都设置了郡县，郡守子、功臣用公家的赋税进行重赏，这样很容易治理。使天下没有二心，这才是安定国家的策略。设置诸侯不合适。”始皇说：“天下人都饱受了战乱不休的苦难，就是因为有诸侯的存在。仰赖祖宗的神灵，天下刚刚平定，如果重新分封诸侯，这就种下了战乱的祸根，想得安宁，岂不是困难了吗？廷尉的建议是正确的。”

把天下分成三十六个郡，每个郡都设置郡守、丞尉和监御史等职。改称老百姓为“黔首”。全国宴饮狂欢。没收天下的兵器，集中到咸阳，销毁后铸成大钟，又造了十



碣石官道遗址及复原图 秦

遗址有工程浩大的版筑夯基,多层次,多单元的建筑群体,巨型夔纹瓦当,空心砖踏步等建筑特征。碣石官道与河北金山嘴遗址连成一体,它是秦统一大帝国的象征。同时又是秦对外交往的门户。

二个铜人,各重一千石,放置在宫廷中。统一法律和度量衡。车辆同轨。统一书写的文字。疆土东到大海和朝鲜,西至临洮、羌中,南边到达北向户,北边依黄河为关塞,并连及阴山直至辽东。把国内十二万户豪富迁移到咸阳。各代先祖的陵庙以及章台宫、上林苑都在渭水南岸。秦国每灭亡一个诸侯国,就描绘该国的宫室图形,在咸阳北面的山坡上加以仿建,南临渭水,从雍门向东直达泾水、渭水的交会处,殿宇之间的天桥、回廊相互连接。把从诸侯国获得的美女、钟鼓,都放置在这些宫殿中。

二十七年,始皇巡视陇西、北地,越过鸡头山,经过回中。于是在渭水南岸修建信宫。修建完后,又把信宫改名为极庙,象征北极星。从极庙修建道路直通骊山,建造甘泉宫前殿。修筑甬道,从咸阳一直贯通到这里。这一年,天下有爵位的人普遍提升一级。又修建皇帝巡行天下的大道。

二十八年,始皇巡视东方郡县,登上邹地的峯山,树起石碑,和鲁地儒生商议,刻石歌颂秦朝的功德。并且讨论了封禅和祭祀名山大川的事情。于是登上泰山,立起石碑,筑坛立祠,祭祀天神。

齐地人徐福等呈上奏书,说海中有三座神山,名叫蓬莱、方丈、瀛洲,是仙人居住的地方。请求准许斋戒沐浴,带领童男童女去寻觅仙人。

三十二年,始皇来到碣石,派燕人卢生寻求仙人羡门、高誓。在碣石山门立碑刻石,拆除城廓,挖通堤防。

派遣韩终、侯公、石生去寻访仙人长生不死之药。始皇巡视北部边地,从上郡回到都城。燕人卢生到海中出使回来,将鬼神之事上报,并向始皇呈奏讖纬图书,书上说:“灭亡秦朝的是胡。”始皇于是派将军蒙恬出动三十万大军,北上攻击胡人,夺取了黄河以南地区。



秦始皇寿字虫鸟篆书

秦统一文字为小篆,这个“寿”字即有篆体工整、简洁的特点,又以虫鸟为书,形象、生动,同时反映了秦始皇渴望长生不死,统治直至万世的心愿。



始皇在咸阳宫设置酒宴，七十个博士上前为始皇祝酒。仆射周青臣颂扬道：“从前秦国的土地不超过千里，仰赖陛下的神武圣明，平定天下，驱逐蛮夷，日月所照临的地方，没有不称臣服的。把诸侯国改成郡县，使每个人都能安居乐业，没有战争的祸患，这样伟大的功绩可以流传万世，从上古以来没人能比得上陛下的威德。”始皇十分高兴。博士齐人淳于越进言说：“我听说殷、周两朝统治天下一千多年，分封亲族子弟和功臣，作为自己的枝叶和辅翼。如今陛下拥有天下，而亲族子弟却是普通的平民，一旦突然出现像田常、六卿那样的乱臣，没有辅翼，将如何挽救呢？做事不取法古制而能长久的，从未听说过。如今周青臣又当面阿谀奉承，来加深陛下的过失，这不是忠臣的行为。”

始皇把他的意见下发给群臣商讨。丞相李斯说：“如今天下已经安定，政令出于一统，老百姓居家就应努力从事农工生产。士人就应该学习法令刑禁。现在这些儒生不效法当今而要学习古代，用来非议当今，搞乱百姓的思想。我请求下令史官把《秦记》以外的史书全部烧掉，不是博士官的职务而敢私下收藏《诗》、《书》和诸子百家典籍，应全部搜送到官府烧掉。有敢聚众论说《诗》、《书》的当众处死，是古非今的诛灭全家，官吏知情不举的以同罪论处。命令下达后三十天内不烧书的，处以黥刑，发配边塞充军。只有医药、卜筮、种树等方面的书籍不烧。如果有人想学习法令，就以吏为师。”始皇下达制书说：“可以。”

三十五年，开辟大道，经过九原直抵云阳，开山填谷，使



泰山刻石 秦

相传为秦丞相李斯手书，书体是标准的小篆，结构特点直接继承了石鼓文，又比之更加减化和方整。



秦坑儒谷

坑儒谷是秦始皇镇压不同政见者的地方，在西安市临潼区韩峪乡洪庆堡。